

■ WTC 2100



Centrafari a puntamento meccanico

Headlight setter with mechanical alignment bar

Règlophare avec barre de pointage mécanique

Scheinwerfer-Einstellgerät mit mechanischer Ausrichtstange

- Puntamento meccanico con barra di appoggio
- Luxmetro analogico
- Regolazione in altezza con comoda pinza con bloccaggio automatico su scala metrica
- Scorrimento verticale dello schermo

- Mechanical alignment bar
- Analogic luxmeter
- Height adjustment with comfortable vertical shifting device with self locking clamp on metric scale
- Vertical shifting of reference screen

- Barre mécanique de pointage
- Luxmètre analogique
- Réglage de la hauteur confortable avec pince à blocage automatique sur échelle métrique
- Réglage vertical de l'écran de référence

- Mechanische Ausrichtstange
- Analogischer Luxmeter
- Komfortable Höheneinstellung mit autom. Sperrklinke auf metrischer Skala
- Höheneinstellung der Bezugsplatte

WERTHER



■ WTC 2066/D



Centrafari a puntamento ottico con visore a specchio

Headlight setter with mirror viewer

Règlophare à pointage optique avec miroir

Scheinwerfer-Einstellgeräte mit Spiegel-Optik

- Puntamento ottico
- Luxmetro digitale
- Regolazione in altezza con comoda pinza con bloccaggio automatico su scala metrica
- Scorrimento verticale dello schermo
- Optical viewer
- Digital luxmeter
- Height adjustment with comfortable vertical shifting device with self locking clamp on metric scale
- Vertically adjustable screen

- Pointage optique
- Luxmètre digital
- Réglage de la hauteur confortable avec pince à blocage automatique sur échelle métrique
- Ecran réglable verticalement

- Optische Ausrichtvorrichtung
- Digitaler Luxmeter
- Komfortable Höheneinstellung mit autom. Sperrklinke auf metrischer Skala
- Vertikal bewegliche Ablesplatte

WERTHER



■ WTC 2500 I



Centrafari elettronico a puntamento ottico con visore a specchio

Electronic headlight setter with mirror viewer

Règlophare électronique à pointage optique avec miroir

Elektronische Scheinwerfer-Einstellgeräte mit optischer Ausrichtung mittels Spiegel-Optik



- Puntamento ottico
- Luxmetro digitale
- Interfaccia seriale ECT
- Sistema di ricerca automatico dell'esatta inclinazione del faro
- Scorrimento verticale dello schermo
- Optical viewer
- Digital lux meter
- Serial interface ECT
- Automatic adjustment system of headlamp tilting
- Vertical shifting of reference screen

- Pointage optique
- Luxmètre digital
- Interface série ECT
- Système automatique de recherche de l'inclinaison exacte du phare
- Réglage vertical de l'écran de référence
- Optische Ausrichtung
- Digitaler Luxmeter
- Serielle Schnittstelle ECT
- Automatische Suchvorrichtung der korrekten Scheinwerferneigung
- Höheneinstellung der Bezugsplatte



WERTHER INTERNATIONAL S.p.A.

Via F. Brunelleschi, 12 - 42100 Cadè (RE) Italy - Tel. ++39 0522 9431 - Fax ++39 0522 941997

www.wertherint.com - e-mail: sales@wertherint.com

Il fabbricante, nell'ambito del costante miglioramento dei propri prodotti, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. - The company reserves the right to introduce improvements in design or specification without prior notice. - Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Zuge der technischen Weiterentwicklung, technische Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern. - Le fabricant dans le but d'améliorer constamment ses produits, se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis - La compañía Werther se reserva de todos modos el derecho de aportar todas las modificaciones que considera necesarias para mejorar la estética o el funcionamiento de los productos, sin tener la obligación de avisar de ello.

■ WTC 2501



Centrafari elettronico a puntamento ottico con visore a specchio e centratura faro guidata

Electronic headlight setter with mirror viewer and guided light centering

Règlophare électronique à pointage optique avec miroir

Elektronische Scheinwerfer-Einstellgeräte mit optischer Ausrichtung mittels Spiegel-Optik



- Puntamento ottico
- Luxmetro digitale
- Interfaccia seriale ECT
- Procedura di centratura faro guidata mediante display LCD retroilluminato
- Segnale acustico a centratura ultimata
- Scorrimento verticale dello schermo

- Optical viewer
- Digital lux meter
- Serial interface ECT
- Guided beam alignment procedure through backlit LCD display
- Alarm 'beep' at achieved alignment
- Vertical shifting of reference screen

- Pointage optique
- Luxmètre digital
- Interface série ECT
- Procedure de réglage du phare guidée et indiquée par viseur LCD rétroéclairé
- Alarme à réglage achevé
- Réglage vertical de l'écran de référence

- Optische Ausrichtung
- Digitaler Luxmeter
- Serielle Schnittstelle ECT
- Schritt für Schritt geführter Einstellvorgang mit rückbeleuchtetem Flüssigkristall-Display
- Summton nach Beendigung der Scheinwerfer-Einstellung
- Höheneinstellung der Bezugsplatte



WERTHER INTERNATIONAL S.p.A.

Via F. Brunelleschi, 12 - 42100 Cadè (RE) Italy - Tel. ++39 0522 9431 - Fax ++39 0522 941997

www.wertherint.com - e-mail: sales@wertherint.com

Il fabbricante, nell'ambito del costante miglioramento dei propri prodotti, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. - The company reserves the right to introduce improvements in design or specification without prior notice. - Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Zuge der technischen Weiterentwicklung, technische Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern. - Le fabricant dans le but d'améliorer constamment ses produits, se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis - La compañía Werther se reserva de todos modos el derecho de aportar todas las modificaciones que considera necesarias para mejorar la estética o el funcionamiento de los productos, sin tener la obligación de avisar de ello.

WTC 2066/D/L2



Centrafari a doppio puntamento LASER

Headlight aligner with double LASER pointer

Règlophare avec double LASER de centrage

Scheinwerfer-Einstellgerät mit zwei LASER-Visiervorrichtungen

- Luxmetro digitale integrato
- Alimentazione: 1 batteria 6LR61, 9 V *
- Display LCD
- Manopola di regolazione inclinazione pannello di verifica
- Camera ottica in acciaio verniciato
- Alimentazione visore laser: 3 batterie (AA) da 1,5 V *
- Comoda pinza con bloccaggio automatico
- Molto compatto

- Integrated digital Luxmeter
- Power supply: 1 pc. 6LR61 battery, 9V *
- LCD-Display
- Tilting knob for ref.-panel
- Optical box made of painted steel
- Power supply of laser device: 3 (AA) batteries, 1,5 V *
- Practical shifting device with self locking clamp
- Very compact

* pile non fornite / device comes without batteries / livré sans batteries / wird ohne Batterien ausgeliefert

- Luxmètre digital intégré
- Alimentation: 1 batterie 6LR61, 9 V *
- Viseur LCD
- Molette de réglage de l'inclinaison l'écran
- Boîte optique en acier peint
- Alimentation du pointage laser: 3 batteries (AA), de 1,5 V *
- Mécanisme confortable de réglage hauteur de la boîte optique
- Faible encombrement

- Eingebauter Digital-Luxmeter
- Stromversorgung: 3 Stk. 9V-Batterien, Type 6LR61 *
- Flüssigkristallanzeige
- Einstell-Drehknopf für Verstellung der Justierplatte
- Optikkasten aus lackiertem Stahlblech
- Versorgung der LASER-Visiervorrichtung: 3 Batterien (AA), je 1,5 V *
- Komfortable Höhenstellvorrichtung des Optikkastens
- Kompakte Abmessungen

Dati tecnici - Technical data - Caractéristiques techniques - Technische Eigenschaften

Dimensione lente • Dimension of lens • Dimensions de la lentille • Abmessungen der Linse	Ø 200 mm
Altezza di lavoro • Operating height • Hauteur de travail • Arbeitshöhe	250 – 1450 mm
Altezza colonna • Height of support post • Hauteur de la colonne • Höhe	1700 mm
Dimensioni (montato) • Dimensions (assembled) • Dimensions (produit monté) • Abmessungen (montiert)	61 x 69 x 79 cm
Dimensioni (imballo) • Dimensions (packaging) • Dimensions (emballage) • Abmessungen (verpackt)	60 x 67 x 176 cm



WERTHER INTERNATIONAL S.p.A.

Via F. Brunelleschi, 12 - 42100 Cadè (RE) Italy - Tel. ++39 0522 9431 - Fax ++39 0522 941997
www.wertherint.com - e-mail: sales@wertherint.com

Il fabbricante, nell'ambito del costante miglioramento dei propri prodotti, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. - The company reserves the right to introduce improvements in design or specification without prior notice. - Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Zuge der technischen Weiterentwicklung, technische Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern. - Le fabricant dans le but d'améliorer constamment ses produits, se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis - La compañía Werther se reserva de todos modos el derecho de aportar todas las modificaciones que considera necesarias para mejorar la estética o el funcionamiento de los productos, sin tener la obligación de avisar de ello.